

# Como separar e eliminar lixo

Cidade de Yachiyo



Elimine lixo combustível, não combustível e perigoso em **sacos de lixo aprovados pela Prefeitura de Yachiyo** (podem ser adquiridos em lojas locais).

Lixo colocado em outros sacos não será coletado.

■ Certifique-se de eliminar o lixo até as 8h30 da manhã do dia de coleta. ■ Não elimine o lixo em dias diferentes do de coleta, depois do horário de coleta e nem à noite.

■ O lixo não é coletado aos domingos, feriados nacionais e de final de ano/Ano Novo. (Entretanto, é coletado o lixo não combustível em feriados nacionais somente para as áreas originalmente programadas.)

■ A coleta de lixo é cancelada em caso de condições meteorológicas extremamente adversas (furacões, neve intensa).

■ Possíveis alterações na programação de coleta são anunciadas na primeira edição do mês do boletim Koho Yachiyo.

ポルトガル語版

## Material reciclável

Dia de coleta

Garrafas, latas e garrafas PET plásticas – uma vez por semana

Papel e tecido – uma vez por semana

### Latas, garrafas de vidro e garrafas PET plásticas

#### ● Garrafas

Garrafas de vidro para comida e bebidas, como sucos, álcool e temperos

• Enxágüe o interior da garrafa e coloque-a no recipiente para garrafas.

• Elimine os artigos de vidro que não sejam garrafas (copos, etc.) e garrafas quebradas como lixo não



#### ● Latas

Refrigerantes, bebidas alcoólicas, latas de comida, doces, latas de spray, etc.

• Enxágüe o interior da lata e coloque-a no recipiente para latas.

• Faça um furo nas latas de spray ao ar livre para esvaziá-las do gás.



#### ● Garrafas plásticas PET

Para bebidas, álcool e molhos, com a marca PET 1.

• Enxágüe o interior e achate.

• Coloque no saco de rede na estação de lixo.

• Elimine as tampas (plástico) e os rótulos com o lixo combustível.

(Coloque as tampas de metal no recipiente para latas.)



#### ● Artigos de metal

Panelas, chaleiras, frigideiras, etc.

• Coloque os artigos no recipiente para latas.



### Papel/Tecido

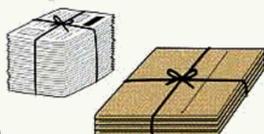
○ Evite eliminar estes artigos em dias chuvosos. ○ Elimine artigos sujos com o lixo combustível.

#### ● Artigos de papel

(1) Jornal (2) Revistas/papéis diversos

(3) Papelão

• Amarre com uma corda de acordo com o tipo.



#### ● Tecido

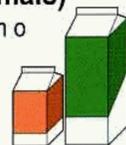
Roupas, cobertores, lençóis, etc.

• Amarre com uma corda antes de eliminar.

#### ● Embalagens de papel (para 500 cc ou mais)

• Elimine as embalagens com menos de 500 cc com o lixo combustível.

• Lave, abra e seque as embalagens de papelão e amarre com uma corda antes de eliminar.



## Lixo combustível

Dia de coleta

3 vezes por semana

○ Use sacos de lixo combustível aprovados.

#### ● Lixo de cozinha



Drene totalmente!

#### ● Grama/árvores



Junte os galhos (com até 7 cm de espessura e até 50 cm de comprimento) com uma corda e elimine um pouco de cada vez. Não é necessário um saco aprovado.

#### ● Artigos plásticos ou de vinil



#### ● Papel/trapos

Papel não reciclável/tecido

#### ● Artigos de couro/borracha



#### ● Outros

CDs, aquecedores de bolso descartáveis, canetas esferográficas, traveseiros, almofadas, brinquedos de pelúcia, sanitários de animais de estimação (incluindo a areia), etc.



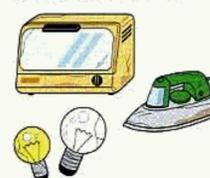
Artigos que não cabem em um saco de lixo aprovado de 20 litros (amarrado na boca) são considerados como lixo de grande porte.

## Lixo não combustível

Dia de coleta Uma vez por mês

○ Use sacos de lixo não combustível/perigoso aprovados.

#### ● Pequenos eletrodomésticos



#### ● Pequenos artigos domésticos



• Embrulhe as lâminas e itens quebrados em papel para evitar acidentes/ferimentos.

#### ● Artigos de vidro/metal (Artigos não recicláveis)



#### ● Artigos de cerâmica



Artigos que não cabem em um saco de lixo aprovado de 20 litros (amarrado na boca) são considerados como lixo de grande porte.

#### ● Outros

Isqueiros, latas de tinta, imãs, capacetes, coifas de alumínio para fogões, etc.

• Esvazie totalmente os isqueiros e latas de tinta antes de eliminá-las.



## Lixo perigoso

Dia de coleta Uma vez por mês

○ Use sacos de lixo não combustível/perigoso aprovados.

#### ● Pilhas secas, lâmpadas fluorescentes, termômetros de mercúrio, espelhos, etc.

• Pilhas secas podem ser eliminadas em sacos diferentes dos aprovados.



## Lixo de grande porte (taxa cobrada)

○ Não coletado em estações de lixo normais.

☆ Solicite a coleta ou leve seu lixo de grande porte ao Centro Sanitário.



● Artigos que não cabem em um saco de lixo aprovado de 20 litros (amarrado na boca) são considerados como lixo de grande porte.

<Solicitação de coleta> Solicite junto à Recepção.  
Recepção Tel: 483-4506  
Horas: Segunda a sexta (exceto feriados nacionais) das 9 às 16h30.

<Levando artigos ao Centro Sanitário você mesmo>  
Apresente alguma forma de identificação que contenha o seu endereço.  
Horas: Segunda a sexta (exceto feriados nacionais. Aberto no 3º sábado) das 8h30 às 11h40 e das 13 às 16 horas

## 4 Eletrodomésticos

○ De acordo com a lei de Reciclagem de Eletrodomésticos, os artigos que se enquadram devem ser manuseados da maneira a seguir.

#### ● TVs, Secador de roupa, aparelhos de ar condicionado, lavadoras de roupa, refrigeradores (freezers)

• Como regra, peça à loja onde você comprou o equipamento que se encarregue de seu artigo usado.

• Leve o equipamento ao local designado (fora da cidade) você mesmo.

• Peça a uma empresa licenciada pela Prefeitura que se encarregue do seu equipamento. Peça informações à Seção de Promoção da Limpeza.



## Computadores pessoais

○ Elimine computadores pessoais da maneira a seguir.

• Peça ao fabricante para coletar seu computador usado. (Verifique o website do fabricante específico.)

• Peça a uma empresa licenciada pela Prefeitura que se encarregue do seu equipamento. Peça informações à Seção de Promoção da Limpeza.



## Carcasas de cachorros e gatos

→ Centro Sanitário da Prefeitura de Yachiyo  
☎ 483-4521

## Lixo de grande porte ocasional

○ Não coletado em estações de lixo normais.

#### ● Grandes quantidades de lixo devido a uma mudança ou grande limpeza

• Ligue para o Centro Sanitário com antecedência e leve seu lixo até lá você mesmo.

• Peça a uma empresa licenciada pela Prefeitura para cuidar do seu equipamento.

Peça informações à Seção de Promoção da Limpeza.

## Artigos não coletados pela Prefeitura

○ Peça a uma loja ou empresa especializada que se encarregue do seu equipamento.

● Cilindros de gás, baterias de carros, extintores de incêndio, camas, de molas, cofres resistentes a chamas, máquinas de venda, artigos líquidos, artigos sólidos como pedras, produtos químicos agrícolas, pesticidas, pianos, órgãos, Wind Fans (tipo ar condicionado), equipamentos de saúde, pneus, motocicletas, carros, petróleo, explosivos de pequena potência, etc.



## Solicitação de informações

Seção de Promoção da Limpeza da Prefeitura de Yachiyo  
☎ 483-1151

Centro Sanitário da Prefeitura de Yachiyo  
☎ 483-4521

Website da Cidade de Yachiyo: <http://www.city.yachiyo.chiba.jp>

